

Zeitschrift: GZ in Kontakt : Gehörlosenzeitung für die deutschsprachige Schweiz
Herausgeber: Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen
Band: 85 (1991)
Heft: 21

Rubrik: Termine, Bildung, Freizeit

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

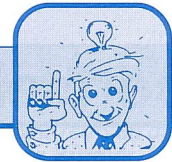
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Programmvorschau Sehen statt hören

Erstausstrahlung:
Samstag, 2. November, 16.15 Uhr
Zweitausstrahlung:
Samstag, 9. November, 11.35 Uhr

Diesmal ist die Gehörlosen-Seelsorge das Thema unserer Sendung. In der Nordwest-Schweiz hatte der reformierte Seelsorger Heinrich Beglinger und der katholische Pfarrer Rudolf Kuhn je ein Arbeitsjubiläum: 10 und 20 Jahre im Amt! Anlässlich ihrer gemeinsamen Jubiläumsreise ins Tessin haben wir mit beiden ein ausführliches Gespräch geführt.

Jugend- Wochenende 1991 oekumenisch gestaltet

für gehörlose Jugendliche
aus der Deutschschweiz

am 9./10. November 1991

im Antoniushaus Mattli in
Morschach/Brunnen.

Programme und Anmel-
dung:

Behindertenseelsorge

Zürich

Pfr. Ch. Huwyler

Postfach 2025

8035 Zürich

Schreibtelefon 01/362 11 11

Herzliche Einladung an alle
Interessierten!

Schweizerische Gehörlosen- Kegelvereinigung

6. Schweiz. Mannschafts-Cup 1991

Austragungs-Ort:
Restaurant Vindonissa
Windisch, bei Brugg

Der Vorstand

Gehörlosenverein St. Gallen

Dias-Foto- Wettbewerb

Samstag, 9. November

Beginn: 14.00 Uhr, im Ver-
einsheim Merkurstrasse 4,
St. Gallen.

Es gibt eine Überraschung.

Der Vorstand

Ich bin einsam und sehbe-
hindert und suche einen

netten Freund

im Alter von 45 bis 55 Jah-
ren, Nichtraucher und
Nichttrinker.

Wer will mir helfen und
mich begleiten?

Meine Hobbies: eine schö-
ne Wohnung, halbtags ar-
beiten, spazieren, reisen,
Handarbeiten.

Schreibst Du mir bald und
legst ein Passfoto bei?

Chiffre 1291, Gehörlosen-
zeitung, Obstgartenstrasse
66, 8105 Regensdorf.

Gehörlosen Sportclub Bern

Lotto-Match

Freitag, 8. November 1991,
ab 19.00–24.00 Uhr

Samstag, 9. November 1991,
ab 18.00–24.00 Uhr

im Gemeinschaftszentrum
«Wylerhuus» an der Wyler-
ringstrasse 60 in Bern.

Bus Nr. 20 ab Bahnhof Rich-
tung Wyler bis zur Haltestelle
«Breitfeld».

Mit 6 Bildschirmanzeigen

Schöne Preise: Rollhammli,
Laffli, Speck, Salami, Wein,
Früchtekörbe usw.

Freundlich ladet ein:

Gehörlosen Sportclub Bern

Erwachsenenbildung Beratung für Gehörlose Zürich

Ausstellung

In Japan – wie in den USA,
in Europa – wie im Osten,
versuchen Künstler, ihre
Ideen zu gestalten mit Fa-
den und Stoffen, weiss
oder bunt.

Im Museum Bellerive gibt
es eine Sammlung solcher

Textilkunst

die jetzt zugänglich ist.

Mittwoch, 13. November,
18.30 Uhr,
Museum Bellerive.

Tram 2 und 4 Richtung Tie-
fenbrunnen, von Station
Höschgasse aus ca. 200 m
gegen den See, das Muse-
um liegt an der Höschgasse 3.

Mit herzlichen Grüssen

Barbara Rutschmann

Ernst Femer

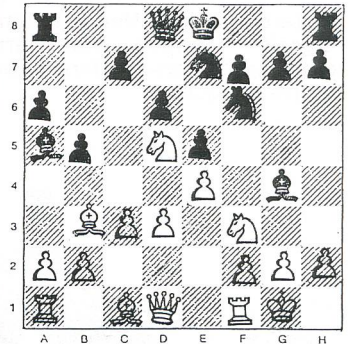
Gratulation

Die AKGS (Arbeitsgemein-
schaft der katholischen Ge-
hörlosen-Seelsorger) gratu-
liert ihrem langjährigen und
treuen Mitglied und Präsi-
denten von 1971–1974,

**Pfarrer Johannes Cadruvi,
Alvaschein,**

ganz herzlich zum **70. Ge-
burtstag** am 13. November
1991. Seit 1959 nimmt sich
Pfarrer Cadruvi der Gehör-
losenseelsorge im Kanton
Graubünden an. Wir wün-
schen ihm einen frohen
Festtag, weiterhin gute Ge-
sundheit und viel Vertrauen
und Zuversicht in die kom-
menden Jahre hinein.

Schachaufgabe für November 1991



Kontrollstellung

Weiss: Kg1, Dd1, Ta1, Tf1, Lb3,
Le1, Sd5, Sf3, a2, b2, c3, d3, e4,
f2, g2, h2.

Schwarz: Ke8, Dd8, Ta8, Th8,
La5, Lg4, Sd7, Sf6, a6, b5, c7,
d6, e5, f7, g7, h7.

Weiss zieht und setzt in vier
Zügen matt.

Diese Partie wurde an der
Weltmeisterschaft 1892 in Pa-
ris von den beiden Grossmei-
stern Tarasch und Tschisorin
gespielt, welche von Tarasch
in 26 Zügen gewonnen wurde.

Viel Spass und Vergnügen
beim Lösen und die besten
Schachgrüsse von Eurem
Schachonkel

Willy Widmer, Uetlibergstr.
24, 8045 Zürich

Heinz Güntert aus Luzern ist
der fleissigste Löser!

Lösung vom Oktober:

- 1./ 1. Kc7–d7 Ke5–f5
2. Kd7–d6 = matt
- 2./ 1. Kc7–d7 f6–f5
2. Dc8–c5+ Ke5–f6
3. Dc 5–g7 = matt

Gottesdienste (Fortsetzung)

St. Gallen

Sonntag, 10. November,
14.30 Uhr, Gottesdienst im
evang. Kirchgemeindehaus
Lachen. Anschliessend Bei-
sammensein mit Imbiss.

Pfr. W. Spengler

Zürich

Sonntag, 3. November, 14.30
Uhr, Gottesdienst der katholi-
schen Gehörlosengemeinde
des Kantons Zürich, in der
Gehörlosenkirche Zürich-Or-
likon. Ab 9.00 Uhr Beicht- und
Gesprächsgelegenheit.

Pfr. Ch. Huwyler